



01/04/2024

CIRCULAR PARA PADRES DE FAMILIA DEL KINDERGARTEN

Estimados padres de familia:

Queremos comunicar que hemos organizado salidas pedagógicas para los grupos de K1 y K2 como regalo por el "Día del Niño".

Visita al Zoológico Municipal:

Los días miércoles 10 y el jueves 11 de abril visitaremos el Zoológico Municipal.

Las visitas se realizarán de la siguiente manera:

FECHA	GRUPOS	SALIDA DEL KINDERGARTEN	LLEGADA AL ZOOLOGICO	SALIDA DEL ZOOLOGICO	LLEGADA AL KINDERGARTEN
Miércoles, 10 de abril	K2	09:00	09:15	11:45	12:00
Jueves, 11 de abril	K1	09:00	09:15	11:45	12:00

Cada grupo estará acompañado de sus respectivas educadoras y personal de apoyo.

Agradecemos a los/as delegados/as por la organización de los buses y a la Asociación de Padres de Familia (APF) por el auspicio del costo del transporte para el traslado de los niños del Kindergarten al Zoológico, ida y vuelta.

Las entradas se pagarán con el fondo del material del Kindergarten.

También solicitamos que entreguen la autorización adjunta, a más tardar, hasta el día lunes 08 de abril a las tutoras de sus hijos/as para poder participar de la salida pedagógica. Niños/as sin autorización serán incorporados a los grupos que se queden ese día.

Atentamente,

Gabriele Kattinger
Directora de Kindergarten

AUTORIZACIÓN PARA LA VISITA AL ZOOLOGICO MUNICIPAL

Nosotros/Yo **autorizamos/autorizo a**
nuestro/mi hijo/a **del grupo**
salir del Colegio para ir de visita al "Zoológico Municipal", el día

Firma de padre/madre

Aclaración de firmas





INFORMATIONSBLETT FÜR KINDERGARTENELTERN

Liebe Kindergarteneltern:

Wir möchten Ihnen mitteilen, dass wir einen pädagogischen Ausflug für die Kinder, als Geschenk zum „Tag des Kindes“ organisiert haben.

Am Mittwoch, den 10. April und am Donnerstag, den 11. April besuchen wir den Zoo der Stadt.
Die Besuche finden wie folgt statt:

DATUM	GRUPPE	SALIDA DEL KINDERGARTEN	LLEGADA AL ZOOLÓGICO	SALIDA DEL ZOOLÓGICO	LLEGADA AL KINDERGARTEN
Mittwoch, den 10. de April	K1	09:00	09:15	11:45	12:00
Donnerstag, den 11. de April	K1	09:00	09:15	11:45	12:00

Jede Gruppe wird von den jeweiligen Erzieherinnen und dem Hilfspersonal in den Zoo begleitet

Wir danken den Elternvertreter/innen für die Organisation der Busse und der Elternvereinigung (APF) für die Spende der Kosten des Transportes, der Hin – und Rückfahrt vom Kindergarten in den Zoo.
Die Kosten des Eintritts übernimmt der Kindergarten.

Außerdem bitten wir Sie, die Teilnahmeerlaubnis (im Anhang) für Ihr Kind bis spätestens Montag, den 8. April, den jeweiligen Erzieherinnen zu übergeben. Kinder ohne Genehmigung werden in die Gruppen aufgenommen, die an diesem Tag im Kindergarten bleiben.

Mit freundlichen Grüßen,

**Gabriele Kattinger
Kindergartenleiterin**

ENVERSTÄNDNISERKLÄRUNG ZUM BESUCH DES ZOOS

Wir/Ich, **erlauben/erlaube**
unserem/meinem Kind der Gruppe
..... die Schule zu verlassen, um am den Zoo zu besuchen.

Unterschrift der Eltern

Erläuterung der Unterschrift

